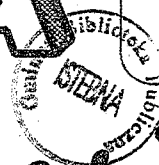




NASZA

Trójwieś

miesięcznik
Rady i Urzędu
Gminy



NR 8 (73) ROK VII

SIERPIEŃ 1999 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 800 egz.

Cena 60 gr

Witam bardzo serdecznie wszystkich Gości, którzy wybrali naszą beskidzką Trójwieś jako miejsce spędzenia swojego urlopu i wakacji, by odpocząć i nabrać nowych sił fizycznych i duchowych.

Życzę wszystkim dobrej pogody, zdrowego wypoczynku i wielu wrażeń artystycznych w czasie wędrowek po naszej gminie. Równocześnie ponawiam zaproszenie, by w dniu 7 sierpnia br. wszyscy mieszkańcy przybyli na boisko po skocznia, by zrobić rodzinne zdjęcie mieszkańców" z okazji konkursu „Złota Miejscowość Wakacji 99”.

*Wójt Gminy
Danuta Rabin*

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
00-175 Warszawa, al. Jana Pawła II 70

Zasady udzielania pożyczek przeznaczonych na tworzenie miejsc pracy w działalnościach pozarolniczych

1. Z wnioskiem o pomoc Agencji w finansowaniu przedsięwzięć w zakresie małej przedsiębiorczości może wystąpić osoba fizyczna lub osoba prawna prowadząca bądź podejmująca pozarolniczą działalność gospodarczą w gminach wiejskich i miejsko-wiejskich.
2. Pomoc Agencji jest udzielana według jednolitych procedur określonych przez Prezesa Agencji i aktualnie może być realizowana w formie pożyczki nieoprocentowanej.
3. Przez małą przedsiębiorczość należy rozumieć wszelakie przedsięwzięcia gospodarcze w gminach wiejskich i miejsko-wiejskich poza rolnictwem, tworzące nowe stałe miejsca pracy, do 6 osób pełnozatrudnionych na stałe, wliczając w to właściciela. W przypadku podmiotów już prowadzących działalność gospodarczą liczba zatrudnionych w nich pracowników w chwili złożenia wniosku o pożyczkę nie może przekraczać 50-ciu osób.
4. Pomoc Agencji może być przyznana pod warunkiem zapewnienia przez wnioskodawcę środków własnych w wysokości co najmniej 30% kosztów przedsięwzięcia i nie może:
 - być większa niż 10. 000 zł na jedno miejsce pracy, powstające w wyniku realizacji przedsięwzięcia,
 - przekraczać 60. 000 zł dla jednego podmiotu.
5. W przypadku podmiotu, który już korzystał z tej formy pomocy a nie wyczerpał limitu 60.000 zł, może on ponownie ubiegać się o pożyczkę do wysokości tego limitu.
6. Dopuszcza się możliwość przeznaczenia do 50% udzielonej pożyczki na sfinansowanie zakupu środków obrotowych potrzebnych do uruchomienia przedsięwzięcia. Finansowanie środków obrotowych musi być rozliczone fakturami lub innymi dokumentami stwierdzającymi zakup.

(c.d. na str. 2)

OBWIESZCZENIE

Zarządu Gminy Istebna

W związku z podjętą w dniu 24. 02. 1998 r. Uchwałą Nr XXXVIII/219/98 Rady Gminy w Istebnej – Zarząd Gminy zawiadamia

o przystąpieniu do sporządzenia „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna”

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski, sugestie, postulaty do wymienionego „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna”.

Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy Istebna 43-470 Istebna 1000 w terminie do dnia 31. 08. 1999 r.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy.

Przewodniczący
Danuta Rabin

W związku z podjętą w dniu 24. 02. 1998 r. Uchwałą Rady Gminy w Istebnej Nr XXXVIII/219/98 zawiadamiam o przystąpieniu przez Zarząd Gminy do sporządzenia „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna”.

Przedmiotem „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna” będzie rozpoznanie uwarunkowań rozwoju gminy Istebna w oparciu o zebrane informacje na temat aktualnej sytuacji, a następnie przedstawienie koncepcji pożądanego sposobu zagospodarowania przestrzennego gminy i określenie niezbędnych działań dla realizacji przyjętych celów i kierunków rozwoju.

W związku z powyższym prosimy o współpracę w przygotowaniu materiałów i przedłożenia według swojej właściwości informacji obejmującej problematykę w/w opracowania. Pozwoli to na rzetelne rozpoznanie istniejących uwarunkowań, szans i barier rozwoju Istebnej.

Dla sprecyzowania problematyki zawartej w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna” przedstawiam obowiązujący zakres wynikający z art. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89 poz. 415, tekst jednolity).

W „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna” uwzględnią się uwarunkowania wynikające, w szczególności z:

1. Dotychczasowego przeznaczenia, zagospodarowania i uzbrojenia terenu.
2. Występowanie obiektów i terenów chronionych na podstawie przepisów szczególnych oraz terenów szczególnie zagrożonych.
3. Stanu funkcjonowania środowiska przyrodniczego i kulturowego, w tym stanu rolniczej przestrzeni produkcyjnej, pod inwestowanie i uzbrojenie.
4. Prawa własności gruntów.

(c.d. na str. 2)

7. Osoby, o których mowa w pkt. 1 składają wnioski o udzielenie pomocy w finansowaniu przedsięwzięć objętych niniejszymi zasadami do banków pośredniczących w udzielaniu pożyczek w imieniu Agencji. Wniosek ten powinien być złożony na formularzu wzoru określonego przez Prezesa Agencji wraz z następującymi załącznikami:
- planem przedsięwzięcia zgodnym z wymaganiami banku,
 - zaświadczeniem, że wnioskodawca nie zalega z opłatami (ZUS, KRUS) i podatkami,
 - innymi niezbędnymi dokumentami wymaganymi przez bank.
8. Wniosek o przyznanie pomocy finansowej o której mowa w niniejszych zasadach rozstrzyga bank w ramach przyznawanych środków finansowych z Agencji.
9. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku bank finansujący przedsięwzięcie, zawierać będzie umowę z zainteresowanym podmiotem, w której określi się wysokość i warunki zwrotu pożyczki.
10. Spłata pożyczki następuje w ratach płatnych kwartalnie, z zastosowaniem maksymalnie 12-miesięcznego okresu karencji i musi zakończyć się przed upływem trzech lat od daty jej udzielenia.
11. Nie dokończenie inwestycji, nie rozpoczęcie działalności w terminie, zaprzestanie działalności gospodarczej, zaprzestanie spłaty pożyczki, powoduje wycofanie się Agencji z udziału w fi-

Zasady udzielania pożyczek przeznaczonych na tworzenie miejsc pracy w działalnościach pozarolniczych

(dok. ze str. 1)

- nansowaniu, a wniesiony przez Agencję udział finansowy (kwota udzielonej pożyczki) podlega zwrotowi w ciągu 30 dni od dnia doręczenia pożyczkobiorcy oświadczenia o wypowiedzeniu umowy wraz z odsetkami ustawowymi naliczonymi do dnia wykorzystania pożyczki.
12. Uruchomienie nowego miejsca pracy musi nastąpić po podpisaniu umowy z bankiem, nie później jednak niż w ciągu 30 dni, licząc od dnia postawienia do dyspozycji pożyczkobiorcy ostatej transzy pożyczki.
13. W przypadku gdy nowe miejsca pracy znajdują się na terenie miast położonych na terenach gmin miejsko-wiejskich, co najmniej 50% nowo zatrudnionych osób musi zamieszkiwać na stałe na terenach wiejskich.
14. Pożyczkobiorca jest obowiązany utrzymać zaplanowany stan zatrudnienia łącznie z nowo utworzonymi miejscami pracy co najmniej przez czas trwania spłaty zaciągniętej pożyczki.
15. Zatrudnienie mniejszej liczby osób niż deklarowana we wniosku powoduje zmniejszenie finansowania przedsięwzięcia przez Agencję proporcjonalnie do liczby zatrudnionych osób oraz zwrot niezasadnie pobranych środków finansowych na zasadach wymienionych w pkt. 11. *

16. Wnioskodawca z chwilą złożenia w banku wniosku zobowiązuje się do umożliwienia kontroli postępu prac związanych z przedsięwzięciem i sposobu wydatkowania funduszy. Prawo do kontroli mają Agencja oraz osoby upoważnione przez Agencję.

17. Kontynuacja działalności gospodarczej przez spadkobierców lub inne podmioty gospodarcze na dotychczasowych warunkach nie powoduje wycofania się Agencji z finansowania danego przedsięwzięcia.

Banki współpracujące z Agencją w tym zakresie:

1. Bank Gospodarki Żywnościowej SA – oddziały, banki regionalne, zrzeszone banki spółdzielcze,
2. Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych SA – oddziały,
3. Bank Unii Gospodarczej SA – oddziały i zrzeszone banki spółdzielcze,
4. Gospodarczy Bank Południowo-Zachodni SA – oddziały i zrzeszone banki spółdzielcze,
5. Gospodarczy Bank Wielkopolski SA – oddziały i zrzeszone banki spółdzielcze,
6. Wielkopolski Bank Rolniczy SA – oddziały.

Wszelkie dodatkowe informacje zainteresowani mogą uzyskać telefonicznie pod numerami telefonów: (022) 860-28-66; (022) 860-28-67, bądź pisząc na adres Agencji.

Mam nadzieję, że uruchomiona linia pożyczkowa przyczyni się do utworzenia wielu miejsc pracy dla mieszkańców obwodów wiejskich.

(dok. ze str. 1)

5. Jakości życia mieszkańców.
 6. Zadań służących realizacji ponadlokalnych celów publicznych.
- W „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna” określa się w szczególności:
1. Obszary objęte ochroną środowiska przyrodniczego i zagrożenia środowiskowe.
 2. Lokalne wartości zasobów środowiska przyrodniczego i zagrożenia środowiskowe.
 3. Obszary rolniczej przestrzeni produkcyjnej, w tym wyłączone z zabudowy.
 4. Obszary zabudowane, ze wskazaniem, w miarę potrzeby terenów wymagających przekształceń lub rehabilitacji.
 5. Obszary, które mogą być przeznaczone pod zabudowę, ze wskazaniem, w miarę potrzeby obszarów przewidzianych do zorganizowanej działalności inwestycyjnej oraz zaspokojenia potrzeb mieszka-

niowych wspólnoty samorządowej.

6. Kierunki rozwoju komunikacji i infrastruktury technicznej, w tym obszary na których będą stosowane indywidualne i grupowe systemy oczyszczania ścieków.
7. Obszary, dla których sporządzenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego jest obowiązkowe na podstawie przepisów szczególnych lub ze względu na istniejące uwarunkowania.

Proszę o nadesłanie i zgłaszanie swoich uwag do „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna” do Referatu Gospodarczego i Rolnictwa Urzędu Gminy w Istebnej.

Liczę na Państwa zainteresowanie i współpracę, które pozwolą na merytoryczne podbudowanie treści „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna”.

Przewodnicząca
Danuta Rabin

PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy:

- Wójtowi i Zarządowi Gminy Istebna,
 - Zarządowi Gminnemu OSP,
 - druhiom i druhom wszystkich jednostek OSP z terenu gminy,
 - pocztom sztandarowym jednostek OSP,
 - społeczeństwu wsi Jaworzynka,
 - ofiarodawcom sztandaru
- za wkład włożony w organizację uroczystości jubileuszowych.

Prezes i Zarząd OSP
Jaworzynka Centrum

* * *

Zarząd Gminy Istebna serdecznie dziękuje strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej – Centrum oraz ich Rodzinom za wzorową obsługę imprezy „Dni Istebnej” w dniach 10 – 11 lipca 1999 r.

Przewodnicząca Zarządu
Danuta Rabin

OSP JAWORZYŃKA - CENTRUM SKOŃCZYŁA 70 LAT

W dniu 18 lipca br. jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynie - Centrum obchodziła potrójne święto.

Obchodzono 70-tą rocznicę założenia jednostki, nadanie jednostce sztandaru, który dodatkowo odznaczony został Srebrnym Medalem oraz 25-lecie założenia Orkiestry Dętej przy OSP.

Uroczystość rozpoczęła Msza św. w kościele p.w. św. Piotra i Pawła w Jaworzynie, gdzie sztandar poświęcony został przez biorących udział w uroczystości duszpasterzy z Jaworzynki Centrum i Trzycatku. Następnie uczestnicy uroczystości w szyku paradnym udali się przed remizę OSP, gdzie odbyły się obchody jubileuszowe.

W uroczystości wzięli udział:

Prezes Wojewódzkiego Zarządu Ochotniczych Straży Pożarnych w Katowicach Alojzy Gąsiorek, Prezes Powiatowego Zarządu Ochotniczych Straży Pożarnych w Cieszynie - Starosta Powiatu Andrzej Georg, z-ca Komendant PSP Cieszyn kpt. mgr inż. Krzysztof Żaczek, kpt. Damian Legierski PSP Cieszyn, st. aspirant Jan Szczuka i asp. Mirosław Melcer JRG Ustroń Polana, k. mgr Mieczysław Podhorodyński Komendant Oddziału Straży Granicznej w Raciborzu, poczty sztandarowe i delegacje jednostek OSP z terenu gminy Istebna i delegacja straży z zaprzyjaźnionej jednostki w Bukowcu, sponsorzy, mieszkańcy gminy Istebna.

Mistrzem ceremonii - prowadzącym całość uroczystości był asp. Mirosław Melcer z JRG Ustroń Polana. Prezes OSP Jaworzynka Centrum Pan Paweł Rucki, na okoliczność jubileuszu przygotował przemówienie zawierające historię jednostki.



Sztandar dla jednostki OSP Jaworzynka Centrum wręcza Wójt Gminy p. Danuta Rabin.

Sztandar dla jednostki przekazała w imieniu społeczeństwa wsi Jaworzynka Wójt Gminy Danuta Rabin, zaś Srebrnym medalem odznaczył go prezes Zarządu Wojewódzkiego OSP w Katowicach Orkiestra Dęta przy OSP Jaworzynka - Centrum z okazji swojego jubileuszu otrzymała z rąk Wójta oraz Prezesa Gminnego OSP okazały puchar z okolicznościową dedykacją.

Były też medale za zasługi dla pożarnictwa i odznaczenia dla strażaków.

Złotymi Medalami odznaczono:

1. Dh Kowalczyk Szymon OSP Koniaków Kosarzyska
2. Dh Kukuczka Paweł OSP Istebna Zaolzie
3. Dh Legierski Jan OSP Koniaków Centrum
4. Dh Marszałek Roman OSP Jaworzynka Centrum

Srebrne Medale otrzymali:

1. Dh Bury Franciszek OSP Jaworzynka Centrum
2. Dh Chmiel Józef OSP Koniaków Centrum
3. Dh Czepczor Kazimierz OSP Istebna Centrum
4. Dh Czepczor Władysław OSP Jaworzynka Centrum
5. Dh Dragon Jan OSP Jaworzynka Centrum
6. Dh Fiedor Marek OSP Koniaków Kosarzyska
7. Dh Jałowiczor Henryk OSP Jaworzynka Centrum
8. Dh Jałowiczor Paweł OSP Jaworzynka Zapasieki
9. Dh Kukuczka Henryk OSP Istebna Centrum
10. Dh Ligocki Bogdan OSP Koniaków Centrum



Przemarsz strażaków do remizy OSP w Jaworzynie Centrum.

11. Dh Łacek Wanda OSP Istebna Centrum
12. Dh Łupieżowiec Krzysztof OSP Istebna Zaolzie
13. Dh Słowiozec Franciszek OSP Jaworzynka Zapasieki

Brazowe Medale:

1. Dh Fiedor Piotr OSP Koniaków Kosarzyska
2. Dh Heczko Franciszek OSP Jaworzynka Centrum
3. Dh Jałowiczor Jan OSP Jaworzynka Zapasieki
4. Dh Jałowiczor Stanisław OSP Jaworzynka Centrum
5. Dh Kawulok Jan OSP Koniaków Centrum
6. Dh Koleniak Stanisław OSP Jaworzynka Centrum
7. Dh Kukuczka Grzegorz OSP Istebna Centrum
8. Dh Pylypenko Piotr OSP Istebna Centrum
9. Dh Rucki Zdzisław OSP Jaworzynka Centrum
10. Dh Suszka Szczepan OSP Koniaków Centrum
11. Dh Waszut Alojzy OSP Istebna Zaolzie

Były też odznaki Wzorowy Strażak:

1. Dh Bocek Józef OSP Koniaków Centrum
2. Fiedor Stanisław OSP Koniaków Kosarzyska
3. Dh Gazurek Marcin OSP Istebna Centrum
4. Dh Jojko Marian OSP Jaworzynka Centrum
5. Dh Kajzar Alojzy OSP Jaworzynka Centrum
6. Dh Kilian Bolesław OSP Jaworzynka Centrum
7. Dh Kukuczka Andrzej OSP Istebna Centrum
8. Dh Kukuczka Antoni OSP Istebna Centrum
9. Dh Polok Czesław OSP Koniaków Centrum
10. Dh Stupny Piotr OSP Istebna Centrum
11. Dh Urbaczka Zbigniew OSP Jaworzynka Centrum
12. Dh Waszut Paweł OSP Istebna Zaolzie
13. Dh Zwardoń Stanisław OSP Jaworzynka Zapasieki.

Uczestnicy uroczystości zjedli wspólny obiad, smaczne kołaczki a całość uświetniały na przemian popisy orkiestry dętej, kapeli ludowej prowadzonej przez Państwa Monikę i Rafała Wałachów i Zespołu muzycznego „Jawor” z Jaworzynki.

Opr. Anna Bura i Renata Haratyk



Członkowie orkiestry dętej przy OSP Jaworzynka Centrum z okazałym pucharem.

Z PRAWEM BUDOWLANYM NA TY

Zgodnie z przepisami ustawy Prawo budowlane Dz. U. Nr 89 z dnia 7 lipca 1994 r. z późniejszymi zmianami pozwolenia na budowę wymaga budowa:

- Obiektu budowlanego wraz z instalacjami i urządzeniami technicznymi
- Budynku – należy przez to rozumieć taki obiekt budowlany, który jest na stałe związany z gruntem, jest wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych, posiadający fundamenty i dach,
- Budowli tj. każdego obiektu budowlanego nie będącego budynkiem i obiektem małej architektury np. droga, most, sieć elektryczna lub telefoniczna, maszty antenowe, reklamy na trwałe związane z gruntem, zbiorniki, cmentarze, pomniki itp.

Pozwolenia na budowę nie wymaga:

- Budowa parterowych budynków gospodarczych o powierzchni zabudowy do 35 m² przy rozpiętości konstrukcji nie większej niż 4, 80 m związanych z produkcją rolną, uzupełniających istniejącą zabu-

dość zagrodową w ramach działki siedliskowej.

- Obiektów budowlanych piętrzących wodę i upustowych o wysokości piętrzenia poniżej 1 m poza rzekami żeglownymi oraz poza obszarem parków narodowych, rezerwatów przyrody, parków krajobrazowych oraz ich otuliny,
- Obiektów przeznaczonych do czasowego użytkowania w trakcie realizacji robót budowlanych położonych na terenie budowy oraz ustawienie barakowozów przy wykonywaniu robót budowlanych,
- Obiektów małej architektury (kapliczki, krzyże przydrożne, figury, posągi, wodotryski, piaskownice, place zabaw itp.),
- Tymczasowych obiektów budowlanych stanowiących wyłącznie ekspozyty wystawowe bez pełnienia jakichkolwiek funkcji użytkowych,
- Ogrodzeń trwałych,
- Remont istniejących obiektów budowlanych z wyjątkiem obiektów zabytkowych, jeżeli nie obejmuje on zmiany lub

wymiany elementów konstrukcyjnych (wtedy wymagane jest pozwolenie).

Jednak wszystkie te roboty budowlane podlegają zgłoszeniu w formie pisemnej Wójtowi Gminy Istebna.

Nie stosowanie się do zaleceń ustawodawcy jest od 1 stycznia br. rygorystycznie kontrolowane przez Państwowy Nadzór Budowlany.

Skutki kontroli odczuli już mieszkańcy naszej gminy, którzy samowolnie naruszyli warunki wydanych pozwoleń budowlanych.

W związku z tym nasz kolejny apel o przestrzeganie prawa budowlanego, o realizację inwestycji zgodną z projektami budowlanymi pod systematycznym i rzetelnym nadzorem osób pełniących funkcje kierowników budów i inspektorów nadzoru, o budowę budynków z materiałów atestowanych odpowiedniej jakości.

Szczegółowych informacji z zakresu budownictwa można zasięgnąć w Urzędzie Gminy Istebna pokój 204 II piętro.

*Inspektor ds. budownictwa
Anna Bura*

PREFERENCYJNE KREDYTY

W lipcu br. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach uruchomił trzy preferencyjne linie kredytowe na niżej wymienione zadania:

L-1 – zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery z niskich emitorów,

L-2 – ochrona wód poprzez przedsięwzięcia proekologiczne,

L-3 – zagospodarowanie odpadów stałych poprzez zakup urządzeń do selektywnej zbiórki i transportu odpadów.

Poniżej przedstawiamy charakterystykę linii kredytowych.

CHARAKTERYSTYKA LINII KREDYTOWEJ L-1

„zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery z niskich emitorów”

poprzez przedsięwzięcia energooszczędne związane z likwidacją lub modernizacją lokalnych kotłowni i systemów grzewczych na potrzeby centralnego ogrzewania, ciepłej wody do celów socjalnych i na potrzeby technologiczne.

Likwidacja lub modernizacja lokalnych kotłowni i systemów grzewczych polegać będzie na:

- zastąpieniu kotłów i pieców o łącznej mocy do 100 kW opalanych paliwami stałymi na źródła zmniejszające emisję zanieczyszczeń lub na podłączeniu budynku do sieci ciepłej oraz przebudowie sieci centralnego ogrzewania.

Zakres rzeczowy zadania przewidywany do dofinansowania z kredytu obejmuje zakup i montaż urządzeń technologicznych źródła ciepła, wewnętrznej instalacji grzewczej oraz przyłączy energetycznych do budynku.

Podmioty uprawnione do ubiegania się o kredyt:

- osoby fizyczne, w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą,
- osoby prawne,
- jednostki nie posiadające osobowości prawnej będące właścicielami lub najemcami mieszkań i budynków poło-

żonych na terenach miejsko-przemysłowych, w miejscowościach silnie zurbanizowanych, rekreacyjnych, wypoczynkowych i uzdrowiskach na obszarze województwa śląskiego.

Warunki kredytowania dla kredytobiorcy:

- oprocentowanie dla kredytobiorcy – 6% w stosunku rocznym
- wysokość kredytu – do 50% wartości przedsięwzięcia
- okres realizacji zadania – do 6 miesięcy od daty postawienia kredytu do dyspozycji kredytobiorcy
- okres kredytowania – do 5 lat licząc od daty zakończenia zadania
- okres karencji w spłacie kredytu – do 12 miesięcy licząc c daty zakończenia zadania
- kredyty bez możliwości umorzenia.

Efekt rzeczowy i ekologiczny zadania:

Rzeczowy np.:

- fizyczna likwidacja dotychczasowego źródła ciepła i nowe źródła ciepła,
- nowe systemy grzewcze,
- termomodernizacja budynku.

Ekologiczny:

- obniżanie emisji zanieczyszczeń do atmosfery tj.: NO_x, CO, CO₂, SO₂ i pyłu wyliczony dla rocznego zapotrzebowania energii cieplnej na cele grzewcze lub technologiczne, definiowany jest jako różnica z emitorów przed i po zrealizowaniu inwestycji.

Dla zakupów i wymiany grzejników na konwekcyjne c.o., zaworów termostatycznych na grzejnikach, wymienników ciepła, wkładu kominowego – efekt ekologiczny jest równoznaczny z efektem rzeczowym.

CHARAKTERYSTYKA LINII KREDYTOWEJ L-2

„ochrona wód poprzez przedsięwzięcia proekologiczne”

tj. budowa systemów oczyszczających lub odprowadzających ścieki socjalno-bytowe powstające w istniejących budynkach mieszkalnych, biurowych i użyteczności publicznej.

Zakres rzeczowy dla oczyszczalni obejmuje zakup i montaż urządzeń technologicznych tj. przydomowych oczyszczalni ścieków o przepustowości do 10 m³/dobę wraz z systemem odprowadzającym oczyszczone ścieki do cieków wodnych lub do gruntu.

Zakres rzeczowy dla budowy przykanalików obejmuje wykonanie podłączeń budynku do istniejącej lub realizowanej sieci kanalizacji sanitarnej, czyli podłączenie budynku do istniejącego kolektora ulicznego (od ostatniej studzienki na sieci do budynku), w tym zakup rur oraz roboty budowlano-montażowe oraz w uzasadnionych przypadkach budowa studzienki kanalizacyjnej.

Podmioty uprawnione do ubiegania się o kredyt:

- osoby fizyczne, w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą

- osoby prawne

- jednostki nie posiadające osobowości prawnej

będące właścicielami nieruchomości położonych na terenach o innej zabudowie gdzie nie przewiduje się budowy sieci kanalizacyjnej (dla oczyszczalni ścieków) lub gdzie istnieje lub budowana jest sieć kanalizacyjna (dla przykanalików) na obszarze województwa śląskiego.

Warunki kredytowania dla kredytobiorcy:

- oprocentowanie dla kredytobiorcy - 6% w stosunku rocznym

- wysokość kredytu - do 50% wartości przedsięwzięcia

- okres realizacji zadania - do 6 miesięcy od daty postawienia kredytu do dyspozycji kredytobiorcy

okres kredytowania - do 5 lat licząc od daty zakończenia zadania

- okres karencji w spłacie kredytu - do 12 miesięcy licząc od daty zakończenia zadania

- kredyt bez możliwości umorzenia.

Efekt rzeczowy i ekologiczny zadania:

Rzeczowy:

- likwidacja szamba,

- przydomowa oczyszczalni ścieków, przyłącza do sieci kanalizacyjnej

Ekologiczny:

ilość ścieków wprowadzonych do sieci kanalizacyjnej mierzona w m³/dobę, (m³/rok),

ilość ścieków oczyszczonych, mierzona w m³/dobę, (m³/rok).

CHARAKTERYSTYKA LINII KREDYTOWEJ L-3

„zagospodarowanie odpadów komunalnych”

poprzez zakup urządzeń do wstępnej obróbki, utylizacji oraz selektywnej zbiórki i transportu odpadów.

Zakup urządzeń do wstępnej obróbki selektywnie zbieranych odpadów komunalnych tj. urządzeń związanych z transportem, usuwaniem i utylizacją odpadów w celu ich wykorzystania jako surowca wtórnego, dla podmiotów działających w gminach gdzie prowadzona jest selektywna zbiórka odpadów.

Pod pojęciem urządzeń do wstępnej obróbki odpadów komunalnych rozumie się m. in.: młynki, kruszarki, rębarki, belownice, prasy, kompaktory, separatora do wychwytywania metali i szkła.

Podmioty uprawnione do ubiegania się o kredyt:

- osoby prawne

- jednostki nie posiadające osobowości prawnej

prowadzące selektywną zbiórkę odpadów, posiadające koncesję na prowadzenie tej działalności w gminach na obszarze województwa śląskiego.

Warunki kredytowania dla kredytobiorcy:

- oprocentowanie dla kredytobiorcy - w zależności od zadania:

- 6% w stosunku rocznym

na zakup urządzeń umożliwiających gospodarce wykorzystanie selektywnie zbieranych odpadów

- 10% w stosunku rocznym

na zakup pojemników do selektywnej zbiórki odpadów oraz specjalistycznych środków transportu odpadów

- wysokość kredytu - do 50% wartości przedsięwzięcia

- okres realizacji zadania - do 6 miesięcy od daty postawienia kredytu do dyspozycji kredytobiorcy

- okres kredytowania - do 5 lat licząc od daty zakończenia zadania

- okres karencji w spłacie kredytu - do 12 miesięcy licząc od daty zakończenia zadania

- kredyt bez możliwości umorzenia.

Efekt rzeczowy i ekologiczny zadania:

Rzeczowy:

- pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów

- urządzenia umożliwiające gospodarce wykorzystanie selektywnie zbieranych odpadów

- specjalistyczne środki transportu odpadów

Ekologiczny:

- ilość selektywnie zbieranych odpadów (Mg/rok)

- lepsze jakościowo surowce wtórne (Mg/rok)

WYKAZ PLACÓWEK BANKÓW OBSŁUGUJĄCYCH LINIE KREDYTOWE

1. Bank Ochrony Środowiska w Katowicach
ul. Warszawska, tel. 032/253-82-26
2. Bank Ochrony Środowiska SA w Katowicach
ul. Warszawska 31, tel. 032/253-82-26
3. Bank Ochrony Środowiska SA Filia w Bielsku-Białej
ul. Legionów 57, tel. 033/816-92-49
4. Bank Ochrony SA w Częstochowie
ul. Krakowska 26, tel. 034/365-13-68
5. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Katowicach
al. Korfańtego 56, tel. 032/584-022
6. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Dąbrowie Górniczej
ul. 3 Maja 11, tel. 032/262-28-77
7. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Gliwicach
ul. Konstytucji 6, tel. 032/231-00-01
8. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Knurowie
ul. Wilsona 8, tel. 032/235-16-36
9. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Mysłowicach
ul. Mikołowska 6, tel. 032/223-54-31
10. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Rybniku
ul. 3 Maja 10, tel. 032/423-84-00
11. Bank Przemysłowo-Handlowy w Sosnowcu
ul. 3 Maja 28, tel. 032/266-19-53
12. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Bielsku-Białej
ul. Ks. Stojałowskiego 23, tel. 033/812-20-65
13. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Cieszynie
Rynek-13, tel. 033/851-21-38
14. Bank Przemysłowo-Handlowy SA w Żywcu
ul. Kościuszki 46, tel. 033/861-29-61

Dodatkowe informacje można uzyskać w: WFOŚiGW w Katowicach ul. Plebiscytowa 19, tel. 032 251-80-71 do 75 oraz Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 208 tel. 855-65-00 wew. 39.

Przypomnienie!

Wszystkim przedsiębiorcom, świadczącym usługi hotelarskie na terenie naszej gminy przypominam o obowiązku uzyskania decyzji o zaszerogowaniu obiektu do określonego rodzaju i kategorii.

Wniosek w tej sprawie składa sam przedsiębiorca świadczący powyższe usługi.

Przypominam, że termin złożenia wniosków o ustalenie rodzaju i kategorii, zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1999 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których świadczone są usługi hotelarskie (Dz. U. nr 10, poz. 87) - **upływa z dniem 19 sierpnia 1999 r.**

Przedsiębiorca, który chce używać nazwy rodzajowej prawnie chronionej, takiej jak: hotel, motel, pensjonat, kemping, dom wycieczkowy, schronisko, schronisko młodzieżowe i pole biwakowe winien spełniać wymagania określone w w/wym. rozporządzeniu i uzyskać decyzję kategoryzacyjną.

Ponadto „kto świadcząc usługi hotelarskie używa nazw rodzajowych lub określenia kategorii obiektów hotelarskich bez decyzji lub niezgodnie z decyzją” podlega sankcjom art. 601 Kodeksu Wykroczeń.

Mając powyższe na uwadze, proszę o potraktowanie sprawy jako pilnej.

Wójt Gminy

NASZE KAPLICZKI



Koniaków Fibaczka (foto. Paweł Kukuczka)



Istebna Nadleśnictwo (foto. Paweł Kukuczka)

KRONIKA POLICYJNA

1. W dniu 16.06.1999 roku stwierdzono włamanie do domu letniskowego w Istebnej. Łupem sprawców padła dokumentacja firm oraz dyskietki komputerowe na szkodę mieszkańców Tych.

2. W dniu 16.06.1999 roku trzech nieletni mieszkańcy Koniakowa dokonali zniszczenia mienia w samochodzie Fiat 126p własność mieszkańca Śląska zaparkowanego na przysiółku Tkoczówka w Koniakowie. Ich sprawą zajmie się teraz Sąd dla nieletnich.

3. W dniu 21.06.1999 roku stwierdzono kradzież drewna tzw. „papierówki” na jednym ze składów w Leśnictwie Zapowiedź w Jaworzynce. W wyniku działań podjętych przez Policję i Służby Leśne na terenie dwu posesji w Koniakowie znaleziono wspomnianą wyżej papierówkę, która była już poprzecinaną na klocki opałowe.

4. W dniu 29.06.1999 roku w Koniakowie Legiery zaistniał wypadek drogowy. Kierujący samochodem osobowym marki Fiat 126p mieszkaniec Koniakowa, który w chwili wypadku znajdował się w stanie nietrzeźwości na łuku drogi w lewo zjechał drogi i uderzył w słup traktacji elektrycznej, w wyniku czego obrażeń twarzy doznała pasażerka „malucha”.

5. W dniu 3.07.1999 roku w Koniakowie podczas prac polowych kierujący ciągnikiem rolniczym typu „SAM” mieszkaniec Koniakowa przewrócił się z traktorem na zboczu stoku i został przygnieciony przez ciągnik. Doznał obrażeń głowy i został przewieziony do Szpitala w Cieszynie na leczenie.

6. W nocy z 6/7.07.1999 roku skradziono parasol z napisem „Brackie” znajdujący się przy jednej z restauracji na Kubalonce.

7. Tej samej nocy w Istebnej skradziono samochód osobowy marki VW Golf na niemieckich numerach rejestracyjnych na szkodę mieszkańca Niemiec.

8. W dniu 11.07.1999 roku w Jaworzynce doszło do groźnego wypadku drogowego. Kierująca samochodem Opel Kadett mieszkanka Jaworzynki potrąciła mieszkańca Jaworzynki, który w wyniku wypadku doznał złamania kończyn dolnych i innych obrażeń i został przewieziony na leczenie do Szpitala Śląskiego w Cieszynie. Kierująca samochodem oddaliła się z miejsca zdarzenia. Sprawę prowadzi Wydział Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie.

9. W dniu 15.07.1999 roku w Koniakowie doszło do kolejnego wypadku drogowego. Kierujący samochodem Opel VW Golf mieszkaniec Koniakowa podczas cofania z parkingu na drogę najechał na stojącego na drodze pieszego, który docisnął do stojącego po drugiej stronie drogi samochodu Seat Cordoba. Rannego z obrażeniami kolana przewieziono do Szpitala w Cieszynie na leczenie.

Opracował:
mł. asp. Leszek Bujok



Jaworzynka Trzycatek (foto. Paweł Kukuczka)

II Kolonia Filatelistyczna w Istebnej



W dniach 28.06.1999 roku – 10.07.1999 roku w Istebnej w DW „Drzewiarz” spotkali się młodzi filatelisci z południowej Polski w ramach II Kolonii Filatelistycznej.

Organizatorem tego szczególnego spotkania był Zarząd Główny Polskiego Związku Filatelistów (PZF) w Warszawie. Najważniejszą jednak osobą na kolonii był

jej pomysłodawca, Przewodniczący Komisji Młodzieżowej ZG PZF pan Andrzej Słodziński z Opola.

Codzienne zajęcia ze znaczkami prowadzone pod czujnym okiem fachowców w tej dziedzinie pozwoliły młodzieży pogłębić posiadaną już wiedzę, pomogły nauczyć nieco innego patrzenia na ten „kawałek papieru” z klejem i obrazkiem z drugiej strony.

Oprócz zajęć filatelistycznych, dzięki staraniom kierownictwa ośrodka, uczestnicy mogli zapoznać się z walorami krajoznawczymi oraz folklorystycznymi gmina Istebna. Przyczyniły się do tego częste wycieczki piesze i autokarowe, jak również spotkania z ciekawymi ludźmi naszego regionu.

Z okazji kolonii Urząd Pocztowy Istebna stosował okolicznościowy datownik pocztowy, już drugi w tym roku a trzeci w historii gminy.

Ponadto wydano też okolicznościową kartę projektu p. Stanisława Wieczorka z Rudy Śląskiej, która była najliczniej reprezentowana w Istebnej przez młodych filatelistów z ich opiekunem p. Jadwigą Ostraszewską na czele.

Za kulisami można było usłyszeć, że nie była to na pewno wizyta ostatnia.

Jacek Pyszny

Z KALENDARZA USC

Mieszkańcy powyżej 80-tego roku życia,

którzy w miesiącu sierpniu będą obchodzili swoje urodziny

1. Kobielus Anna ur.	21.08.1919 r.	Istebna
2. Łabaj Maria	11.08.1913 r.	Jaworzynka
3. Jałowiczor Jadwiga	28.08.1914 r.	Jaworzynka
4. Krzysica Maria	21.08.1911 r.	Jaworzynka
5. Bocek Jan	25.08.1914 r.	Koniaków
6. Haratyk Maria	7.08.1914 r.	Koniaków
7. Ligocka Zofia	6.08.1919 r.	Koniaków
8. Legierska Marta	26.08.1917 r.	Koniaków
9. Legierska Maria	9.08.1916 r.	Koniaków

Zacnym Jubilatam serdeczne życzenia zdrowia i długich lat życia składają Wójt Gminy i Kierownik USC

Odeszli od nas:

1. Polok Paweł	lat 59	z Istebnej
1. Waszut Jan	lat 64	z Istebnej
2. Suszka Władysław	lat 66	z Koniakowa
3. Legierski Henryk	lat 39	z Istebnej
4. Stańko-Bolesław	lat 43	z Jaworzynki
5. Legierska Aniela	lat 85	z Koniakowa
6. Legierski Paweł	lat 75	z Koniakowa
7. Kawulok Anna	lat 90	z Istebnej
8. Łupieżowiec Jan	lat 44	z Jaworzynki
9. Kohut Karol	lat 60	z Koniakowa

Niech spoczywają w pokoju

Wydział Promocji i Ochrony Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie uprzejmie informuje mieszkańców powiatu cieszyńskiego, że z dniem **2.08.1999 roku rozpoczyna wydawanie emblematów (znaczków i legitymacji) uprawionym kierowcom – inwalidom** po okazaniu:

1. dowodu osobistego,
2. dowodu rejestracyjnego samochodu,
3. aktualnego zaświadczenia komisji lekarskiej ds. inwalidztwa i zatrudnienia (KIZ) o zaliczeniu do jednej grupy inwalidów,
4. prawa jazdy,

na następujących zasadach:

- a) wszystkim osobom zaliczonym do I grupy inwalidów,
- b) inwalidom grupy II i III jeżeli inwalidztwo spowodowane jest uszkodzeniem narządu ruchu (należy okazać zaświadczenie z przychodni specjalistycznej stwierdzające ten fakt, chyba że jest to oczywiste).

Emblematy będą wydawane tylko na samochody osobowe i nie wykorzystywane w celach zarobkowych w Wydziale Promocji i Ochrony Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29, pok. 210 (drugie piętro) w godzinach pracy Urzędu tj.:

wtorek od godz. 8.00 do 16.00

poniedziałek, środa, od godz. 7.30 do 15.30

czwartek, piątek

Informacje można uzyskać pod numerem tel. 8510-444 wew. 113

Nowe Stowarzyszenie Kulturalne

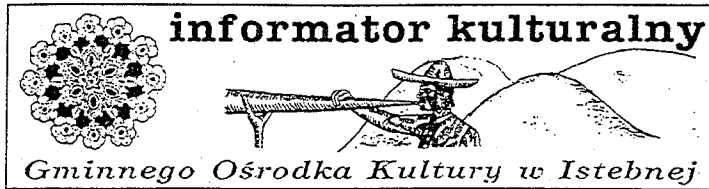
Od stycznia br. na terenie Trójwsi działa Stowarzyszenie Górali Trójwsi Beskidzkiej. Stowarzyszenie to powstało z inicjatywy kilku młodych ludzi, którzy zafascynowani są kulturą i folklorem górali Istebniańskich. Jako nadrzędne cele stawiają sobie między innymi: czynne uczestnictwo w festiwalach folklorystycznych, spotkaniach kulturowych i sesjach naukowych, podejmowanie działań polegających na pogłębianiu wiedzy o własnej kulturze i folklorze, współdziałanie z właściwymi organami władzy samorządowej w zakresie kultywowania tradycji oraz w zakresie ochrony dóbr kulturowych, organizowanie spotkań o charakterze poznawczo-naukowym i okolicznościowym, współpracę z innymi organizacjami kulturalno-folklorystycznymi, a także zajmowanie się działalnością artystyczną w obrębie kultury ludowej.

W pracach Stowarzyszenia czynnie uczestniczą przedstawiciele Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa, a Zarząd stanowi pięć osób: Damian Legierski – prezes, Piotr Kohut – wiceprezes, Joanna Mańka – sekretarz, Elżbieta Polok – skarbnik, Wiesława Fiedor – członek.

W miesiącu czerwcu Stowarzyszenie Górali Trójwsi Beskidzkiej reprezentowało Gminę na XXIX Zjeździe Związku Podhalań w Ludźmierzu oraz otrzymało, za zgodą Rady Gminy (za co gorąco dziękujemy Pani Wójt i całej Radzie) pomieszczenie z przeznaczeniem jako salka spotkań.

Stowarzyszenie zaprasza wszystkich, przede wszystkim młodych ludzi, którym piękna i bogata spuścizna kulturowa ojców nie jest obca.

Damian Legierski



Dziwy nad dziwami

„Dziwy nad dziwami” – to tytuł cyklicznych opowiadań pióra ks. Jana Urbaczki ukazujących się w kolejnych rocznikach Kalendarza Cieszyńskiego. „Dziwy nad dziwami” – to również przewodnia myśl kazania wygłoszonego przez Proboszcza Puńcowskiego w dniu 27.06.1999 roku w kościele parafialnym w Puńcowie. Kazanie to wygłoszono z okazji jubileuszu 60-lecia święceń kapłańskich Kanonika Honorowego Kapituły Metropolitalnej Katowickiej ks. dr Jana Urbaczki. Sedno tego określenia tkwi w tajemnicy Opatrzności Boskiej, w niezbadanych Wyrokach Boskich, których sens rozumiemy dopiero po upływie pewnego okresu czasu. A takimi dziwy nad dziwami było i jest życie dostojnego Jubilata. „Dziwy nad dziwami” – to również tytuł tej krótkiej notatki, której treść jest jakby dalszym potwierdzeniem tych ciekawych zdarzeń związanych z życiem ks. dr Jana Urbaczki.

Puńców – Istebna, Istebna – Puńców – co łączy te dwie cieszyńskie miejscowości? Młode pokolenie wymieni oczywiście, że mecze piłki nożnej drużyny z Istebnej z drużyną z Puńcowa (w tym sezonie), która to „urwała” Istebnej aż 5 pkt. – i mają rację! Najstarsze pokolenie oraz znawcy dziejów Śl. Cieszyńskiego wspomną być może na wielki wiec w Cieszynie w 1918 r., kiedy to Istebniacy i Puńcowianie manifestowali za przyłączeniem Śl. Cieszyńskiego do Polski. Puńcowianie zaskoczyli wtenczas wszystkich niosąc transparent „Nie ma Polski bez Puńcowa”. Być może drużyna piłkarska z Istebnej nie miała szczęścia do drużyny z Puńcowa, ale za to Istebniacy mieli szczęście do Puńcowian z zupełnie innych względów. Mianowicie Istebnę i Puńców niby kłmramą połączyły dwie postacie, dwie wielkie osobowości które zaważyły na losach naszych górskich dziedzin. Pierwsza postać to „Rechtor zowzientej notury” – Rudolf Szotkowski – organista, nauczyciel, szorstki, mądry dzik wiecznie skłócony ze wszystkimi... twardy, bezinteresowny nieulekły Polak (tak opisała go pisarka Zofia Kossak). Był on wraz z ks. E. Grimem budzicielem polskości w naszych wioskach. Urodził się w 1874 r. w Puńcowie

zmarł w czerwcu 1939 r. w Istebnej. I oto dziwy nad dziwami, zaledwie parę dni po śmierci R. Szotkowskiego, w Katowicach zostaje wyświęcony rodowity Puńcowianin wywodzący się przez ojca z Istebnej – ks. J. Urbaczka (25.06.1939 r.). Kiedy w Istebnej zapanowała czarna noc okupacyjna, kiedy prześladowano naszych mieszkańców za polskość i za wiarę, szukano pomocy i słowa otuchy u ks. Jana, który od 1.11.1942 r. – do 1.10.1945 r. pracował w parafii istebniańskiej jako wikary. Czego dokonał – wie pokolenie które przeżyło wojnę. Nie dziwimy się, że na tak ważnym jubileuszu Istebniaków nie miało prawo brakować. Było to naszym moralnym obowiązkiem, by osobiście podziękować Dostojnemu Jubilatowi za opiekę nad nami podczas okupacji. Dzięki uprzejmości pani Wójt zorganizowano wyjazd w dniu 27.06 do Puńcowa. Jak zwykle nie zawiedli starzy społecznicy w osobach: Jadwigi Zabawskiej, Anny Bury – od Wojoczka, Pawła Poloka – od Biłka, którzy w strojach góralskich uświetnili tę uroczystość. W delegacji brali również udział członkowie koła M.Z.C. z Istebnej w osobach Pań Marekwicowych, Marii Wałach, Moniki i Rafała Wałach – jako orkiestra góralska, oraz moja skromna osoba córka. Liczne grono kapłanów (wśród których znajdował się na Dziekan ks. Kanonik Jarzy Patalong) reprezentował Ks. Biskup Zimniak. Na czele władz powiatowych stał starosta pan Geo. Wśród tych delegacji wyróżniała się delegacja z Istebnej swoimi strojami oraz klimatem, który utworzyła. Łzy wzruszenia polały się niemal wszystkim, gdy razem z Dostojnym Jubilatem odśpiewano pieśń „Gronie nasze gronie”. Z rąk delegacji z Istebnej Dostojny Jubilat otrzymał trzy symboliczne podarunki, drzeworyt Jana Wałacha przedstawiający kościółek istebniański, obuszek bacowski wraz z miniaturowymi „kierpeckami”. Następnym darem było zwykle zielone jabłuszko umieszczone w miniaturowym koszyku wyplatany z korzonków leśnych przez pana Motykę. Ten dar nawiązuje do pewnej przygody jaka spotkała ks. Jana Urbaczkę na naszym terenie. Opisał to w opowiadaniu pt. Order Zielonego Jabłuszka. Po mszy dziękczynnej odprawionej przez Dostojnego Jubilata nasza delegacja została zaproszona na dalszy ciąg uroczystości który odbył się w miejscowej strażnicy. Okrasą tych uroczystości była orkiestra Rafała i Moniki Wałach za co składam im osobiste podziękowanie. Dziękuję również wszystkim ofiarodawcom i tym, którzy umożliwili ten wyjazd.

Piotr Majeranowski

ŻYCIORYS

Urodziłem się 14 stycznia 1915 roku w Puńcowie, pow. Cieszyn. Po ukończeniu czwartej klasy Szkoły ćwiczeń przy Seminarium Nauczycielskim w Cieszynie, wstąpiłem do Gimnazjum Klasycznego im. A. Osuchowskiego w Cieszynie. Egzamin dojrzałości zdałem w 1934 roku. Studia teologiczne odbyłem na Wydziale Teologii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, uzyskując dnia 6 czerwca 1939 roku dyplom magistra teologii.

Święcenia kapłańskie otrzymałem 25 czerwca 1939 roku w Katowicach.

Jako wikary pracowałem w następujących parafiach:

1. Trzyniec na Zaolziu od 7 września 1939 do 30 czerwca 1940.
2. Skoczów od 1.07.1940 do 31.10.1942.
3. Istebna od 1.11.1942 do 1.10.1945.
4. Lubliniec jako wikary i katecheta głuchych w roku szkolnym 1945/1946.
5. Warszawa, studium w Państwowym Instytucie Pedagogiki Specjalnej Dział Głuchych w roku 1946 – 1947.

(dok. na str. 9)



Część delegacji istebniańskiej z zacnym jubilatem (w kapeluszu góralskim).



Wdzięczny Bogu

za

60 lat
posługi kapłańskiejbłogostawi
i prosi o modlitwęksiądz kanonik
dr Jan Urbaczka

Katowice - Lubliniec
1939 25 VI 1999

6. Lubliniec 1947 do 1953 jako katecheta głuchych w Zakładzie.
 7. Katowice - Wetnowiec, jako proboszcz i katecheta. 1954 do 1975.
 8. Katowice, jako Dyrektor Księgarni św. Jacka i Ars Catholica 1975 do 1982.
 9. Lubliniec, jako emeryt od 1982 do dzisiaj.
- 23.05.1951 roku uzyskałam stopień doktora teologii na U.J. w Krakowie.
9. 06. 1999 roku zostałem mianowany Kanonikiem Honorowym Kapituły Metropolitarnej Katowickiej.
- Największą radość sprawiło mi w życiu zaświadczenie Komendy Grupy Polskich Partyzantów z dnia 11 maja 1945 roku, które do tego życiorysu dołączam.

Ks. Jan Urbaczka

Przewielebny ks. prałat Franciszek Woźnica, zarządzający gorliwie Diecezją Katowicką w czasie wojny, miał ciężki problem do rozwiązania. Trzeba było obsadzić stanowisko wikarego w Istebniej, a żaden plan nie chciał tam iść. Bo Istebna miała już swoją ustaloną opinię: Partisanengebiet. Partisanengefahr – obszczała tablica umieszczona u wrót Istebniej czyli Kubalonce. A to oznaczało, że wojsko, Gestapo, żandarmeria mogą strzelać do każdego podejrzanego bez ostrzeżenia. A ponadto, jak się dostać i wydostać z Istebniej w czasie wojny? Więc kandydatów chętnych na to stanowisko nie było. W tej sytuacji zjawiał się ks. prałat Woźnica w Skoczowie, gdzie byłem wówczas wikarym i zaproponował mi przeniesienie do Istebniej na stanowisko wikarego. Niczego nie miał, ale bardzo prosił, abym się zgodził. Więc zgodziłem się.

A czy ktoś z czcigodnych czytelników znalazł się kiedyś w górach, jesienią, gdy przez dwa tygodnie z nieba siąpi kapuśniaczek? Chmury ocierają się o szczyty gór i pagórków, widoczność na parę kroków, mgła, cisza, pustka i słyszysz tylko: kap, kap... Kropelki wody... spływają powoli ale nieustannie, od rana do wieczora, a gdy się

w nocy budzisz, słyszysz jak w rynnie woda dudni... A do tego na probostwie patrzą na ciebie podejrzliwie, jak by chcieli powiedzieć: „Po coś ty tu przyszedł? Po coś wygryził poprzedniego księdza wikarego? Gdzie ci tam do tamtego? Tamten to był ksiądz. I do tańca i do różańca. A ty? Ka ci

Ze wspomnień ks. Jana Urbaczki

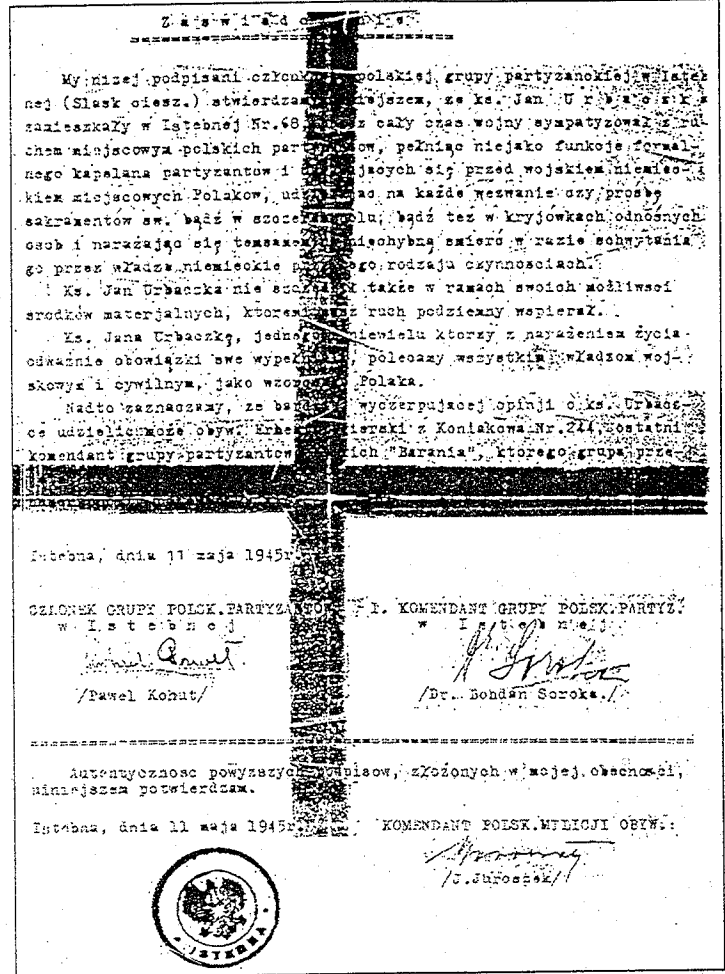
„Jak istebniański paterek został udekorowany medalem Zielonego Jabłuszka”

tam do niego”. I tak kapie ci woda za kołnierz i czujesz, że cię oceniają jako paskudny charakter, i nie ma wyjścia z tej sytuacji, bo przecież nie wiesz konkretnie o co cię oskarżają, o co mają żal do ciebie. Więc z każdym dniem jest ci ciężiej, smutniej, czujesz się coraz bardziej samotny. Nie widać nawet możliwości wyjścia z tej matni. Ale oto zajeżdża furmanka przed fare. Dwa koniki, woźnica wygolony, w odświętnej przyodziewce, koszyki wymoszczone świeżą słomą. Szczyt góralskiej elegancji. Przecież Paterki przyjadą z p. Jezusem. Więc wszystko musi być uroczyście. Siadam i jadę. Najpierw gwałtownie w dół, do Glinianego, potem w górę na Groń w Jaworzynce, a potem zбочem w kierunku Czadeczki, która toczy swe wody

do Kisuczy, Wagu, Dunaju i do Morza Czarnego. Furmanka zatrzymuje się przed drewnianą chałupą, schodzę z wozu i po kamiennych schodach dostaję się do wnętrza chałupy, gdzie leży chora osoba. Spowiedź, komunia św., namaszczenie olejami. Pożegnanie i wracam do oczekującej na mnie furmanki. Na przyzbie niewiasty coś żywo omawiają. Słyszę: „Na tóż jakoż sie wom widzi ten nowy paterek?” Najpierw dość długa chwila rozważa

potem słycać orzeczenie: „A dyć, sikowni, sikowni”. „Domy mu jabłko?” – pyta przewodnicząca zgromadzenia. „A dejscie mu, dejscie, sikowni są, sikowni”. Więc słyszę głos przewodniczącej: „Poczekejcie trochę, poczekejcie, dostaniecie cosik”. Czekam. Przychodzi zadyszana i przynosi mi jedno, jedyne, maleńkie, zielone jabłuszko: „Mocie, Panie Paterku, boście sikowni, sikowni”. „Bóg zapłać, z Panem Bogiem” odpowiadam, a w sercu mam jakieś niewyraźne uczucie. „Więc to tak, za wszystko, za zmarowany czas, za chybotanie w koszykach po wyboistej drodze, za te spływające kropelki deszczu poza kołnierz, za to wszystko po długich naradach otrzymuję to marne, zielone jabłuszko?” „Ście-

(c.d. na str. 10)



Istebna, dnia 11 maja 1945r.

CZŁONEK GRUPY POLSK. PARTYZANTÓW w Istebniej

/Paweł Kohut/

/Dr. Bohdan Szoroka./

Autentyczność powyższych podpisów, złożonych w mojej obecności, najmiejszym potwierdzam.

Istebna, dnia 11 maja 1945r.

KOMENDANT POLSK. WEDŁOŻY OBYW.



II SPOTKANIE Z NASZYM FOLKLOREM

20 czerwca br. w amfiteatrze „Pod Skocznią” odbyła się impreza kulturalna – II Spotkanie z naszym folklorem”.

Impreza miała charakter przeglądu dorobku artystycznego dzieci i młodzieży szkolnej z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa w trzech kategoriach – zespoły dziecięce, kapele dziecięce w tym „Mistrz i uczeń” i indywidualne popisy oraz kategoria śpiewów grupowych i solowych o nazwie „Bojtki z malowanej tróćhły”.

Impreza miała na celu popularyzację wartości kultury własnego regionu i spotkanie młodego pokolenia z działaczami kultury, którzy tworzą jej obraz.

Rozpoczęto program od uroczystej mszy świętej w kościele p. w. Dobrego Pasterza w Istebnej, którą celebrował ks. kanonik Jerzy Patalong.

W Gospodzie „U Ujca” poczęstowano wszystkich obiadem, a następnie w barwnym korowodzie udano się do amfiteatru.

Występy oceniała Komisja w składzie: Zuzanna Kawulok, Anna Bury, Anna Koleniak, Maria Bury, Ewa Czulak, Damian Legierski.

Najwyżej oceniano archaiczną wykonywanego repertuaru dostosowanego do wieku wykonawców oraz ogólny odbiór artystyczny i sceniczny.

Przyznane następujące miejsca:

Zespoły dziecięce:

I miejsce „Mały Koniaków”

II miejsce „Gróńci” SP 2 Istebna-Zaolzie

III miejsce „Czadeczka” SP 1 Jaworzynka

mniało mi w oczach i w sercu od złości, więc milczę i nie rozmawiam z furmanem. Jedziemy w milczeniu. Po pewnym czasie zaczyna furman: „Panie Paterku nie będzie wóm tu źle. Jak wóm Ciotka dali jabłko, to znaczy, że was wszyscy będą tu mieć radzi. Nie będzie wóm tu źle, o ni, o ni”.

No i nie było mi tam do końca wojny źle. A przeciwnie, było mi tam bardzo dobrze. Tak dobrze, że starym istebniańskim zwyczajem, gdy na jesień 1945 r. opuszczał Istebnę, tom płakał jak po utraconym raj.

A potem miałem jeszcze kilka pięknych i radosnych chwil, np.: ukończenie Instytutu Pedagogiki Specjalnej w Warszawie w 1948 roku, uzyskanie dyplomu doktora teologii na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie w 1951 r., ale o dziwo, owe pergaminowe, opieczetowane dyplomy wydawały mi się bledsze niż owo zielone jabłuszko, przyznane mi przez niewiasty z ludu w Jaworzynie w latach wojny i ucisku.

A potem przyszły takie czasy, że się naraził i Państwu Ludowemu i Kościołowi. I jedni i drudzy mieli mi ciągle coś za złe. Wreszcie w dniu, kiedy z Katowic uczyniono Stalinogród, wylano mnie na zbity łeb z Zakładu Głuchoniemych, gdzie edukowałem dzieci pozbawione słuchu i mowy. Półtora roku byłem „bezrobotnym Fróńkiem”, bo mnie nigdzie nie chcieli zatrudnić. Gdy wrócili z wygnania nasi biskupi oskarżono mnie o działalność przeciw jednoci Kościoła i nakazano opuścić Katowice. Jednym słowem: kompromitacja, kłapa, ciemna mogiła. A jednak nie załamałem się. Pewnie dlatego, że żyłem wspomnieniem otrzymania Orderu Zielonego Jabłuszka. Kochane Cioteczki z Jaworzynki! Dziękuję Wam za zaufanie i ofiarowany mi Order Zielonego Jabłuszka!

Od redakcji: Pan Piotr Majeranowski otrzymał osobistą zgodę od ks. Jana Urbaczki na publikację w „Naszej Trójwiesci” Jego prac piwennych i wspomnień.



Kapela młodzieżowa pod kier. Rafała Wałacha. (foto. A. Legierski)

IV miejsce Zespół z SP 2 Koniakowa – Rastoki

Kapele dziecięce:

I miejsce – Kapela dziecięca Zbigniewa Wałacha Ognisko Pra Pozaszkolnej w Koniakowie

II miejsce – Kapela dziecięca Rafała Wałacha – działająca przy Muzeum „Na Grapie” w Jaworzynie

w tym „Mistrz i uczeń”:

I wyróżnienie – Kapela dziecięca „Gróńci” SP 2 Istebna – Zaolzie pod kierunkiem Piotra Kukuczki

II wyróżnienie – Uczeń Jan Wałach z Istebnej pod kierunkiem Zbigniewa Wałacha z Istebnej

Instrumentaliści:

I wyróżnienie – Bartłomiej Rybka – SP 1 Koniaków

I wyróżnienie – Jan Macoszek – SP 1 Istebna

II wyróżnienie – Anastazja Szlauer – zam. Cieszyn

II wyróżnienie – Łukasz Kaczmarzyk – Zespół „Gróńci”

II wyróżnienie – Stanisław Kędzior – SP 1 Istebna

III wyróżnienie – Tercet z fujarkami:

Aleksandra Legierska, Natalia Studzińska, Wioletta Stańko – zespółowa OPP Koniaków

III wyróżnienie – Aleksandra Legierska – okaryna OPP Koniaków

III wyróżnienie – Duet z okarynami:

Aleksandra Kohut, Angelika Gaś – Zespół „Gróńci”

III wyróżnienie – Tercet z fujarkami:

Judyta Żyrek, Magdalena Zawada, Sylwia Śliwka – Zespół „Gróńci”

Grupy śpiewacze:

I wyróżnienie – „Galaneczka” z SP 2 Jaworzynki – Zapasieki: Łucja Dusek, Ilona Łabaj, Elżbieta Juroszek, Jolanta Jałowiczor, Danuta Juroszek

I wyróżnienie – grupa z Zespołu „Gróńci” Istebna – Zaolzie: Ireneusz Czyż, Robert Haratyk, Wojciech Haratyk

I wyróżnienie – grupa z Zespołu „Gróńci” Istebna – Zaolzie: Barbara Zawada, Agnieszka Barabasz, Irena Wawrzacz

II wyróżnienie – grupa śpiewacza z Zespołu Regionalnego z SP 2 Koniaków – Rastoka (15 osób)

III wyróżnienie – grupa z Zespołu „Gróńci” z Istebnej – Zaolzie: Andrzej Kawulok, Michał Kobielski, Cezary Czyż, Marek Śliwka

III wyróżnienie – grupa z Zespołu „Gróńci” z Istebnej – Zaolzie: Monika Ligocka, Jadwiga Wawrzacz, Bogusława Probosz, Barbara Krężelok

III wyróżnienie – grupa z Zespołu „Gróńci” z Istebnej – Zaolzie: Edyty Matuszyny, Jadwiga Czyż, Agnieszka Ligocka, Jolanta Maślarek

Śpiewy indywidualne:

- I miejsca – Łucja Dusek – SP 2 Zapasieki
 I miejsce – Martin Wałach – SP 1 Jaworzynka
 II miejsce – Arkadiusz Bury – SP 1 Istebna
 II miejsce – Magdalena Bury – SP 1 Jaworzynka
 II miejsce – Weronika Wawrzacz – SP 1 Jaworzynka
 II miejsce – Wioletta Juroszek – SP 1 Jaworzynka

wyróżnienia:

- Zuzanna Juroszek – SP 1 Jaworzynka
 Katarzyna Mucha – SP 1 Jaworzynka
 Natalia Mucha – SP 1 Jaworzynka
 Salomea Haratyk – Przedszkole Istebna
 Elżbiera Kilian – Przedszkole Istebna
 Natalia Juroszek – Przedszkole Istebna
 Rafał Kolarczyk – Przedszkole Istebna
 Konrad Legierski – SP 1 Jaworzynka
 Damian Wałach – SP 1 Jaworzynka
 Anna Łacek – SP 1 Jaworzynka
 Anna Krowicka – SP 1 Jaworzynka
 Katarzyna Byrtus – SP 1 Jaworzynka
 Wiesława Polok – SP 1 Jaworzynka



Msza święta w kościele w Istebnej. (foto. A. Legierski)

Po zakończeniu części konkursowej rozpoczęła się zabawa taneczna na ludową nutą. Do tańca grały kapele „Jetelinka” Moniki i Rafała Wałachów, „Torka” Kazimierza Urbasia, „Capki” Pawła Capka ze Skalitego oraz Kapela „Wałasi” Zbigniewa Wałacha.

Bawiono się do późnych godzin wieczornych.

Tegoroczną imprezę wzbogaciła pomysłami oraz organizacyjnie przez Rafała Wałacha z Jaworzynki można zaliczyć do bardzo udanych.

W imprezie wzięło udział ok. 200 uczestników młodzieży szkolnej. Odkryto wiele obiecujących talentów.

Sponsorami imprezy byli:

1. Zakład Przetwórstwa Mięsnego w Pszczynie – p. Henryk Kania
2. Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego w Istebnej – pp. Emilia i Antoni Juroszek
3. Gospoda „U Ujca” – Maria Pilch i Halina Kukuczka
4. Zuzanna Kawulok

Organizatorzy zapraszają już teraz do wzięcia udziału w przyszłym roku w III Spotkaniu z naszym folklorem.

E. Legierska – Niewiadomska

Udane „Dni Istebnej – z Ochodzitej przez Skalite po Kozubową”

W dniach 10–11 lipca br. odbyły się po raz trzeci „Dni Istebnej”. Jednym z celów tej imprezy, organizowanej pod hasłem „Z Ochodzitej (Polska) przez Skalite (Słowacja) po Kozubową (Czechy), jest nawiązywanie ściślejszej współpracy z gminami leżącymi po obu stronach granicy.



Członkowie Zespołu „Koniaków” poprosili do tańca gości. (foto. A. Legierski)

W imprezie tej uczestniczyli wójtowie i starostowie gmin przygranicznych z Czech: z Bukowca, Piosku, Wędryni, Jabłonkowa, Nydku i Gródka i ze Słowacji – ze Skalitego i Czernego. Był obecny burmistrz miasta Wisła i wójt gminy Zebrzydowice. Swoją obecnością zaszczytili nas: Komendant Powiatowej Policji, Komendant Komisariatu Policji z Wisły, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła.

Ponadto w imprezie uczestniczyli członkowie Zarządu Gminy Istebna, radni, pracownicy Urzędu Gminy, sołtysi z naszych wsi oraz zgromadzona publiczność – nasi goście i wczasowicze oraz miejscowa ludność.

Po otwarciu imprezy przez p. Danutę Rabin, Wójta Gminy na scenie wystąpił bardzo odmłodzony Zespół Regionalny „Koniaków”, prowadzony przez p. Urszulę Gruszka. Prawie godzinny występ zespołu wypełniły tańce ludowe, śpiewy i taniec zbójnicki. Widzowie podziwiali kondycję tancerzy, którzy na zakończenie swojego występu poprosili obecnych na widowni gości do „owieżioka”.

W amfiteatrze zaległa cisza, gdy na scenę wszedł zespół gimnastyczny z Wędryni (Czechy). Sprawne akrobacje, wysokie piramidy ustawiane przez członków zespołu powodowały, że widownia najpierw wstrzymywała oddechy, by za chwilę gromkimi brawami oklaskiwać popisy gimnastyków.

Później swój repertuar – głównie tańce śląskie i cieszyńskie wykonał Dziecięcy Zespół Regionalny „Jackove” z Jabłonkowa (Czechy). Na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, że dzieci te mieszkające poza granicami Polski zachowują tradycje swoich przodków i sprawnie władają językiem polskim.

Na zasadzie wymiany artystów wystąpił Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Rudzianie” z Rudy Śląskiej. Rudzianie zatańczyli tańce śląskie, poloneza i krakowiaka z lajkonikiem. Tańczyli bardzo żywiołowo, a piękne stroje łowickie i krakowskie dodawały im uroku i budziły zachwyt u publiczności.

Do tańca zachęcała wszystkich orkiestra dęta „Jablunkovanka” z Jabłonkowa, ale na dobre zabawa się rozkręciła, gdy do tańca przygrywał zespół muzyczny „Jawor” E. Dragona z Jaworzynki.

(c.d. na str. 12)



Wszyscy wstrzymywali oddech - piramida zespołu gimnastycznego z Wędryni - gotowa. (foto. A. Legierski)

W drugim dniu, w niedzielę, o godz. 14 został rozegrany mecz piłkarski pomiędzy KP „Trójwieś” a drużyną „Czeine” ze Słowacji. Mecz zakończył się zwycięstwem KP Trójwieś – 4:1.

Amfiteatr po południu i wieczorem wypełnił się przede wszystkim młodzieżą, gdyż na estradzie kolejno występowały zespoły: H. Waszut z Koniakowa, „Blues Connection” z Wrocławia (muzyka blues, rock and roll, muzyka standart), „Remont” z Tychów (muzyka pop-rockowa) oraz Universe (muzyka pop). Młodzież miała okazję pobawić się przy dobrej muzyce.

Późnym wieczorem dopiero rozpoczęła się ogólna zabawa taneczna, do tańca przygrywał Zespół „Jawor” z Jaworzynki.

Obydwa dni sprawnie funkcjonowała gastronomia. Obsługę imprezy Zarząd Gminy zlecił OSP w Istebnej-Centrum.

Strażacy wraz ze swoimi rodzinami zadbali o to, by nie brakło – jak głosiły napisy – „jedzynio i picio”. Serwowali smaczne kochance, placki ziemniaczane ze szpyrkami, kiełbasę z różną, kurczaki, frytki i inne smakowitości.

Konferansjerkę uroczym prowadziła p. E. Legierska -Niewiadomska.

Na imprezie dopisała pogoda, humory i apetyt, tak że impreza była bardzo udana.

Organizatorzy imprezy dziękują tym wszystkim osobom, które przyczyniły się do przygotowania i sprawnego przebiegu „Dni Istebnej”.

K. Rucka



Zespół „Universe” rozbawił całą publiczność w amfiteatrze. (foto. A. Legierski)

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

PIŁKA NOŻNA – KP TRÓJWIEŚ MILLERS – B KLASA

STATYSTYKA SEZONU 1998/99

Wyniki meczów (na pierwszym miejscu mecze u siebie tj. Pod Skocznią):

BBTS Komorowice II 5: 5 i 0: 0, Puńców 3: 3 i 1: 2, Grodziec 4: 3 i 1: 2, Chybie II 1: 1 i 2: 1, Pogórze 3: 0 i 1: 2, Górki 6: 3 i 1: 0, Zamarski 5: 1 i 3: 0, Międzyrzecze 6: 1 i 6: 1, Baków 5: 0 i 3: 2, Pierściec 4: 0 i 3: 0, Zebrzydowice II 5: 0 i 5: 1

Ogółem: 15 zwycięstw, 4 remisy, 3 porażki

Czołówka tabeli:

1. BBTS Komorowice II mecze 22 punkty 55 bramki 73–20
2. KP Trójwieś 22 49 73–28
3. LKS Puńców 22 43 65–39
4. LKS Grodziec 22 32 63–58
5. RKS Chybie II 22 32 42–39

Piłkarze, którzy występowali w meczach B klasy (24):

Legierski Marcin, Świdzki Jacek, Jaworski Jarzy (kapitał), Heczek Józef, Kohut Jan, Chorąży Marcin, Waszut Mariusz, Boleśław, Zawada Waclaw, Kukuczka Bartłomiej, Matusz Tomasz, Kapaś Mirosław, Rucki Marian, Waszut Janusz, Kukuczka Grzegorz, Mojeścik Andrzej, Marekwica Stanisław, Kohut Jacek, Rucki Daniel, Małjurek Andrzej, Legierski Rafał, Patyk Zbigniew, Polok Andrzej, Adamczyk Ireneusz

Trener: Wójcik Mirosław

Strzelcy bramek (73): Kukuczka Grzegorz – 24, Mojeścik Andrzej – 18, Waszut Janusz – 11, Zawada Waclaw – 9, Bury Boleśław – 3, Jaworski Jerzy – 2, Kapaś Mirosław – 1, Matusz Tomasz – 1, Marekwica Stanisław – 1, Legierski Rafał – 1, Kohut Jacek – 1, sam. – 1

W skrócie:

1. W sezonie 1999/2000 wystąpimy ponownie w klasie B. Rozgrywki rozpoczną się w sobotę 7. 08. 1999 r. a naszym pierwszym przeciwnikiem będzie drużyna Bąkowa, z którą zagamy w tym dniu o godz. 11. 00 na boisku Pod Skocznią. Zapraszamy kibiców!
2. Po krótkiej przerwie letniej rozpoczęliśmy treningi w dniu 6. 07. Zajęcia prowadzi w dalszym ciągu Mirosław Wójcik. Życzymy mu upragnionego awansu do A-klasy!
3. W niedzielę 11. 07. rozegraliśmy w ramach imprezy Pod Skocznią towarzyski mecz z drużyną ŚK Czerne ze Słowacji. Pod dobrym – szczególnie w pierwszej połowie – meczu pokonaliśmy gości 4: 1.
4. Tydzień później tj. 18. 07. wzięliśmy udział w turnieju piłkarskim w Pisku (Czechy). Po pechowej porażce w półfinale z drużyną Jabłonkowa 1: 2 pokonaliśmy w meczu o 3 miejsce zespół Bukowca 3: 1 zdobywając ładny puchar. Turniej zakończył się zwycięstwem naszych półfinałowych przeciwników z Jabłonkowa, którzy w finale zwyciężyli nad gospodarzami imprezy 3: 2.
5. Treningi rozpoczęły grupy juniorów i trampkarzy, którzy jesienią przystąpią do oficjalnych rozgrywek ligowych (21. 08. 1999 r.). Nowym trenerem juniorów został w miejsce Janusza Waszuta (zrezygnował z powodów osobistych) Kołder Tadeusz. Trampkarzami zajmuje się w dalszym ciągu Kapaś Mirosław. Obu szkoleniowcom życzymy sukcesów!
6. Pierwszy w historii międzynarodowy mecz rozegrali nasi trampkarze pokonując po dobrej grze drużynę trampkarzy z Bukowca 5: 1. Tak trzymać!

Opracował: Jacek Kohut

Długo jeszcze będziesz marnotrawił swoje pieniądze?

NIE MUSISZ TEGO ROBIĆ!

Skorzystaj z bezpłatnego doradztwa finansowego!

- Ubezpieczenia na życie i dożycie – jako III filar emerytalny
- Lokaty kapitałowe – świadczenia nie będą opodatkowane
- Zabezpieczenie kapitałowe dla dzieci i młodzieży z możliwością ochrony zdrowia
- Otwarty fundusz emerytalny SKARBIEC EMERYTURA dla opłacających ZUS dla osób od 18 do 50 roku życia możliwość zaoszczędzenia 20 % comiesięcznej składki!

Pomyśl o swojej przyszłości już teraz
Możliwość kontaktu również u Ciebie w domu.

Zadzwoń i umów się w dogodnym czasie
tel. 855 63 10 lub 0 601 453 046

Chwist Ryszard – Jaworzynka 274 (Zapasiaki Górne)

Prowadzimy nabór i szkolenia dla osób poszukujących dodatkowego zatrudnienia!

PRYWATNA PRAKTYKA LEKARSKA

Michał Kundziotka - Pediatria

Gabinet - Istebna-Kubalonka 685/19

Środa, 16.00-17.00

Wizyty domowe codziennie,

Tel. 855 24 21 wewn. 351

INSTAL-ROGRA

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRM:

BUDERUS, JUNKERS, VISSMANN

43-400 Cieszyn, Rynek 19, tel./fax (033) 8511 833

Oddział: Wodzisław Śląski, ul. Jana Pawła Pawilon 2

Poszukujemy reprezentanta
na terenie Gminy Istebna

Wykonawstwo w zakresie:

- kotłowni,
- instalacji c. o. grzejnikowych i podłogowych,
- ogrzewania kominkami,
- instalacji wodnych i kanalizacyjnych.

Specjalizujemy się w wykonywaniu kotłowni opalanych olejem opałowym.

ZAPRASZAMY w godz. od 8.00-16.00

UBEZPIECZENIE PZU

Domy, budynki, zwierzęta

Samochody:

(OC, Zielona Karta, nieszczęśliwe wypadki)

- Urząd Gminy poniedziałek 8.00-13.00
- Teresa Stańko tel. 855-64-93

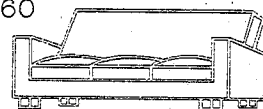
SKLEP MEBLOWY

„MEBLIK”

WISŁA CENTRUM UL. 1 MAJA 43

(obok lodziarni „Magdzia”)

tel. 8551 860



Raty bez zyrantów!

Bezpłatny transport

Kuchnie od 790 zł

Mebłocianki od 895 zł

Sypialnie od 1.490 zł.

Materace, kszesta obrotowe i inne

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

UBEZPIECZENIA w PZU, WARTA, POLONIA

w zakresie:

- komunikacyjne (OC, Auto Casco, Zielona Karta)
- majątkowe (budynki, mieszkania, sklepy, instytucje, zwierzęta domowe)

- koszty leczenia (przy wyjazdach zagranicznych)

Ubezpieczenia "Na życie" i "Dożycie" Towarzystwu.

PZU Życie S.A., Amplico-Life, Winterthur Życie S.A.

- indywidualne oraz grupowe, a także posagowe dla dzieci z funduszem inwestycyjnym.

Zapraszamy codziennie po godz. 13.00

- oprócz niedziel i świąt - biuro Koniaków - Matyska 733 tel. 855-71-81

oraz w każdy wtorek od 8.30-11.00 - Urząd Gminy pok. 117

Sprzedaż Funduszy Emerytalnych II Filar
Grupa PZU "Złota Jesień"

Pośrednik Ubezpieczeniowy Małgorzata Michałek

Doradztwo i usługi świadczone są bezpłatnie

FIRMA PRODUKCYJNO-HANDLOWA

MEBELPOL*Poleca w ciągłej sprzedaży:*

Artykuły wodno-kanalizacyjne

Armaturę łazienkową

Piecze CO

Farby, lakiery, kleje, tapety

Płytki ceramiczne

Panele zewnętrzne-wewnętrzne

Okna drzwi PCV

Polecamy dogodną sprzedaż ratalną, zapewniamy transport.

Prowadzimy montaż zakupionych towarów.

Istebna Pawilon Handlowy
„U Gazdy”

codziennie od 8.00 do 16.00

sobota od 8.00 do 13.00

Telefon: (033) 855 60 64

Zapraszamy do współpracy firmy oraz indywidualnych wykonawców w zakresie wod.-kan. inst. c.o.

**Wytwórnia Naturalnych Wód
Mineralnych**

WNWM „Ustronianka” zatrudni od zaraz pracowników - rencistów - do produkcji, kierowców z uprawnieniami C + E oraz operatorów wózków widłowych

Podanie i życiorys kierować na adres:

ul. 3 Maja 48 43-450 Ustroń.

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE

LEGIERSKI

rok założenia 1964

NOWO OTWARTY PUNKT WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK

SZEROKI WYBÓR INSTALACJI GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

USŁUGI INSTALACYJNE DORADZTWO TECHNICZNE

RATY! TRANSPORT GRATIS!

WISŁA, ul. 1 Maja 23, tel./fax 855 21 19

poniedziałek - piątek 7.00-17.00,

sobota 7.00-13.00

3%

RABAT

Dla posiadacza kuponu

ZAPRASZAMY!**CENTRUM BUDOWNICTWA****PRO-BUD**

43-460 Wisła, ul. Głębcze 15

- Płytki Opoczno
- Systemy dociepleń Ceresit, Atlas
- Drzwi Porta, Pol-Skone
- Inne mat. bud.

tel. 8552-961

godziny otwarcia 7.30-17.00

soboty 7.30-13.00

OKAZJA! Centrum Katowic
do wynajęcia komfortowy pokój dla trzech osób
tel. (032) 227 51 11

Reprezentant Commercial Union

Otwartego Funduszu Emerytalnego

BPH CU WBK

Piotr Maziec

tel. 855 1500

do Państwa Dyspozycji

„Nasza Trójmieć” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie

Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Elżbieta Legierska-Niewiadomska

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel.(0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643

Czasopismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada